

# 日本語を教えない日本語教室

年 組 名前

「日本語を教えない日本語教室」と銘打った外国籍住民向けの講座が、箕輪町で始まりました。講座の内容や込められた思いを、記事から読み取りましょう。

① 次の漢字の読みがなを書きましよう。

( ) ( ) ( ) ( ) ( )  
 共生 委託 基盤

概要 実践

② 次の言葉の意味を調べて書きましよう。

こだわる

強制

③ 「教室では正しい読み書きを強制しないのがルールだ」とあります。それは、なぜですか。

④ 18日に開いた教室で、参加者は何に挑戦しましたか。また、何もできるようになりましたか。

挑戦したこと

できるようになったこと

⑤ 今後の教室では、何について学ぶ講座も用意していますか。また、何をつかむ練習もしますか。

講座

練習

⑥ 入倉真佐子さんは「町で生活していこうとしている人なら、誰でもふらっと来てほしい」と呼びかけています。あなたが住む地域で、同じ狙いの講座を開くとしたら、どんな内容がいいと考えますか。友達と話し合ってみましよう。

## 日本語習得

## 箕輪で外国籍住民向け教室スタート

## 文法より文化を

箕輪町中箕輪の産業支援センターの  
 わで「日本語を教えない日本語教室」と銘打った外国籍住民向けの講座が始まった。そろばんや巻きずし作り、マナー講座などさまざまな日本文化の体験を通じ、外国がルーツの町民に日本語に触れることを楽しんでもらう狙い。日本語教材では見かけない言葉に出合ったり、感想を話し合ったりする中で、文法的な正しさにこだわらず学びを深めてもらう。

町多文化共生コーディネーターの入倉真佐子さん(65)が、個人事業主として町から委託を受けて教室を運営。ボランティア講師の協力も得ながら毎回の講座を企画する。今月11日を皮切りに、7月4日まで計12回開く計画だ。

町によると、ブラジルやフィリピンなどをルーツとする町内の外国籍住民は4月1日時点で人口の3・1%に当たる767人。この割合は県全体の数値(昨年12月末時点で2・05%)より高い。「ブローケン(不完全)な日本

語」(入倉さん)を使いながら、長年生活基盤を築いてきた人もいるため、

教室でそろばんの使い方を教わる参加者ら



## そろばん・巻きずし作り…体験通じ会話楽しく

教室では正しい読み書きを強制しないのがルールだ。会話を楽しむことを重視しつつ、役立つフレーズを学ぶ時間も設ける。

18日に開いた教室には6人が参加し、そろばんに挑戦。読み上げた数字の足し算・引き算もできるようになり、講師が「はい、ご名算。ご名算とは『答えが合っている』という意味です」と笑顔で説明していた。参加した日系ブラジル人2世の武田シズエさん(69)は「変わった勉強だったけど面白かった。もっと日本の文化を習いたい」と学びを楽しんでいた。

今後の教室では、住民税の仕組みについて学ぶ講座も用意。自治体が発信する情報の概要をつかむ練習もする。町職員に講師を依頼し「やさしい日本語」で暮らしに関わる情報を伝える実践の場にすることも想定している。生徒も講師も共に学び合う場にするのがコンセプトだという。

毎週木曜日の午前8時半〜10時(5月2日は休み)に開講する。4月25日に開く次回のテーマは「言葉を学ぶってどんなこと? VOL. 1 英語編」。入倉さんは「町で生活している人なら、誰でもふらっと来てほしい」と呼びかけている。

# 日本語を教えない日本語教室

## 解答例

年 組 名前

「日本語を教えない日本語教室」と銘打った外国籍住民向けの講座が、箕輪町で始まりました。講座の内容や込められた思いを、記事から読み取りましょう。

① 次の漢字の読みがなを書きましよう。

( きょうせい ) ( いたく ) ( きばん )

共生 委託 基盤

( がいよう ) ( じっせん )

概要 実践

② 次の言葉の意味を調べて書きましよう。

こだわる

〔例〕他人から見ればどうでもいい(きっぱり忘れるべきだ)と考えられることに、当人にはそれなりの理由があり、とらわれて気にし続ける。

強制

〔例〕(相手が本来はしたくない事を)権力を盾にそうせざるを得ないように仕向けること。

③ 「教室では正しい読み書きを強制しないのがルールだ」とあります。それは、なぜですか。

【解答】 ブロークン(不完全)な日本語を使いながら、長年生活基盤を築いてきた人もいるため

④ 18日に開いた教室で、参加者は何に挑戦しましたか。また、何もできるようになりましたか。

挑戦したこと— そろばん

できるようになったこと—

読み上げた数字の足し算・引き算

⑤ 今後の教室では、何について学ぶ講座も用意していますか。また、何をつかむ練習もしますか。

講座— 住民税の仕組み

練習— 自治体が発信する情報の概要

⑥ 入倉真佐子さんは「町で生活していこうとしている人なら、誰でもふらっと来てほしい」と呼びかけています。あなたが住む地域で、同じ狙いの講座を開くとしたら、どんな内容がいいと考えますか。友達と話し合ってみましよう。

【解答】 略